

行政院及所屬機關出國報告  
(出國類別：考察)

九十年度赴海外中南美洲地區辦理僑生回國升學輔導講座並  
宣導國立僑生大學先修班現階段發展暨拓展海外招生事宜

出國報告

服務機關：國立僑生大學先修班  
出國人職稱：班主任  
姓名：陳金雄  
出國地區：中南美洲地區  
出國期間：90年4月3日~11日  
報告日期：90年7月18日

# 九十年度赴海外中南美洲地區辦理僑生回國升學輔導講座並宣導 國立僑生大學先修班現階段發展暨拓展海外招生事宜出國報告

## 摘 要

僑民是協助國家發展的主要原動力之一，為使心繫祖國的僑胞，能繼續傳承「宣揚中華文化於海外」，教育部積極推動協助海外僑校發展，提供各國華僑子弟回國升學，並關懷在學僑生之就學與生活，作為開創僑生教育新境界，藉使畢業僑生返回僑居地，奉獻僑社，協助當地政府發展經濟及文化建設，從而做為我國拓展經濟、貿易、外交以及台商在各國設廠經商的助手。為落實僑教理念及政策，本班奉教育部委辦此次中南美洲地區僑生回國升學輔導講座。

由於中南美洲地區僑生對回台升學資訊未能全盤瞭解，且對有關大學海外僑生聯招會招生方式更是一頭霧水，因此亟需前往說明，以便輔導僑生回台升學。本次到中南美洲地區舉辦宣導說明會，為當地僑生提供回國升學輔導講座，及宣導我政府僑教政策及國內大學校院僑教現況與僑生在學生活、課業輔導等措施，藉以提高華僑子弟回國升學意願，強化僑界對新政府之向心力。

### 一、宣導及說明會目的

為宣揚僑教政策，拓展僑教領域，輔導僑生回國升學，教育部委託本班辦理「九十年度赴中南美洲地區辦理僑生回國升學輔導講座並宣導國立僑生大學先修班現階段發展暨拓展海外招生說明會」活動，經由教育部僑民教育委員會函洽駐外文化參事暨僑務委員會惠派駐外僑務秘書及外交部駐外機構協調聯繫後，於九十年四月三日至四月十一日辦理。

此行主要目的在於加強海外招生宣導，以積極投入、主動出擊為原則。藉招生宣導之便，與當地僑界、台商及華文學校充分交流，並主動協助解決僑校子弟在台就學的問題，且積極與僑界建立深厚的情誼，並密切結合海外僑務機構以及

歷屆校友，建構高效能的交流與聯繫網路。

同時宣導新政府對僑教政策之支持及重視，且將僑大如何加強僑生國語文程度、基礎學科能力暨輔導適應國內學習生活等功能，均詳加以說明，足見本次宣導說明會之重要。

## 二、日程表

九十年四月三日出發，四月十一日返國，共計九天，詳細行程表如下表：

城市 CITY		日期 DATE	星期 WEEK	班機 FLYNO	時間 TIME	等級 CAS.	機位 STU.	電腦代號 CODE	
TAIPEI 台北	離	APR 3	二	CX 530	11:50	H	OK	HR6ET	
NAGOYA 名古屋	到	APR 3	二		15:40	飛行 2 小時 50 分			
	離	APR 3	二	RG 8839	19:00	L	OK	EM4JUV	
SAO PAULO 聖保羅 GUARULHOS 1 (巴西)	到	APR 4	三		05:40	飛行 22 小時 40 分			
	* 四月四日(三)上午10:00 僑生回國升學輔導招生說明會								
	離	APR 4	三	RG8643	21:12	L	OK		
RIO JANEIRO-INTL 里約熱內盧 (巴西)	到	APR 4	三		22:05	飛行 53 分			
	* 四月五日(四)上午10:00 僑生回國升學輔導招生說明會								
	離	APR 6	五	RG 2168	07:45	L	OK		
IGUASSU FALLS IGUAZU 伊瓜蘇 CATARATAS (巴拉圭)	到	APR 6	五		10:40	飛行 2 小時 55 分			
	* 四月七日(六)上午10:00 僑生回國升學輔導招生說明會								
	離	APR 7	六	AR2743	18:05	B	OK	CPOFXD	
BUENOS AIRES JORGE NE 布宜諾斯 PISTARIN (阿根廷)	到	APR 7	六		19:55	飛行 1 小時 50 分			
	* 四月八日(日)上午10:00 僑生回國升學輔導招生說明會								
	離	APR 9	一	RG8649	20:25	L	OK		
SAO PAULO 聖保羅 GUARULHOS 1 (巴西)	到	APR 9	一		22:55	飛行 2 小時 30 分			
	離	APR 9	一	RG8836	23:50	L	OK		
TOKYO 東京 NRT	到	APR 11	三		13:35	飛行 25 小時 45 分			
	離	APR 11	三	CX451	16:15	H	OK		
TAIPEI 台北	到	APR 11	三		18:50	飛行 3 小時 35 分			

### 三、參與人員名單

職稱	姓名	性別	服務單位及職稱	備註(聯絡電話)
團長	陳金雄 Chin-Hsiung Chen	男	國立僑生大學先修班 班主任(教授兼)	02-26016210
團員	許志賢 Chin-Hsien Hsu	男	教育部 督學	02-23566183
團員	李淑範 Shu-fan Lee	女	教育部僑民教育委員會 第一組主任	02-23565762
團員	王翠賢 Tsui-Hsien Wang	女	國立僑生大學先修班 秘書	02-26016241 分機 231

### 四、海外宣導旅運費

(一) 生活費 (238*3+219*1+122*2+325*1+238*0.4) *4*33.12 (美金匯率)	211,604
(二) 交通費(機票) 71,000*4	284,000
當地交通費 U.S.1 500*33.12	49,680
(三) 辦公費(含手續費、保險費、雜費)	50,448
合 計	<u>595,732</u>

### 五、說明會程序

宣導說明會之時間及場地，係洽請僑務委員會派駐當地僑務人員協調各地僑社或僑校安排，並請邀集當地僑界領袖、有意來臺升學學生及其家長、中學校長、教師，以及辦理本年度保薦委員、試務工作有關人士出席與會。

說明會進行方式，以介紹國內大學校院現況及聯招會受理海外僑生申請分發相關作業，及說明去年錄取標準等項目為主，並與與會人士廣泛交換意見，每場說明會時間約2小時。其程序如下：

預訂程序	主持人	主要內容	預估時間
說明會開始	駐外單位代表或僑校 校長	致歡迎辭 介紹與會人員	3min
	陳班主任金雄	1. 感謝協助安排說明會 2. 表達歡迎回台升學之意 3. 說明來訪目的 4. 介紹宣導團成員	5min
宣導說明	陳班主任金雄	1. 國內高等教育改革發展及各大學（含僑大先修班）現況（大學校院數、公私立大學差異、學雜費用等）。 2. 去年分發結果概述。 3. 宣導僑大先修班現階段發展概況及招生情形。	30min
	許督學志賢 李主任淑範 王秘書翠賢	1. 學生教育輔導措施（獎助學金、課業輔導、國內生活現況等）。 2. 報名申請注意事項。 3. 其他相關僑生輔導措施。 4. 補充說明。	50min
意見交換	陳班主任金雄	自由發問，統一作答或由相關業務主管團員一一回答。	30min
說明會結束	駐外單位代表或僑校 校長	致謝詞	2min

## 六、心得

承蒙當地僑領、駐外代表、僑務秘書等熱烈接待，並運用最少人力、物力、財力邀請僑界領袖、僑校師生、家長與會，使本次宣導說明會工作，得以圓滿達成。

本團由國立僑生大學先修班陳班主任金雄、教育部許督學志賢、僑民教育委員會李主任淑範及國立僑生大學先修班王秘書翠賢組成，共同前往巴西、巴拉圭、阿根廷等三地進行宣導活動。因路途遙遠，由台北經日本（名古屋）、美國（洛杉磯）至巴西的飛行時數就達 30 小時，且加以日夜顛倒的時差問題，雖成員甚感疲憊，但在各場說明會活動均能充分互動，順利圓滿達成任務，獲得與會的學生、家長認同，頗感欣慰。

前往中南美洲地區，得以瞭解當地華台商胼手胝足開創新天地的辛苦，他們全是50、60、70年代移民中南美的新台商，旅居時間僅十幾、二十幾、三十幾年。巴西台商人數較多，約有十萬人，巴拉圭及阿根廷約各二萬人。在中南美洲除巴西使用葡萄牙語外，其他國家均用西班牙語。而年輕一代的台商子弟，只有利用週六、日到華文學校，才有機會學習中文，殊屬不易。

第一場招生說明會在巴西聖保羅華僑天主教堂中文學校舉辦，由聖保羅經濟文化辦事處何處長建功及華僑文教服務中心沈主任立國協助安排下，當地僑生、家長、老師出席相當踴躍，宣導人員也一一提供滿意答覆。座談會後本團人員在唐鄴校長濟華帶領下，參觀該校教學設施、圖書館等設備，該校圖書館在何彥昭神父用心經營下，典藏不少經典名著，可謂「麻雀雖小，五臟俱全」，該校另一特色是其教師大部分來自義工媽媽，他們奉獻時間精力，來傳承中華文化，令人敬佩。

因巴西里約熱內盧（舊首都—Rio de Janeiro，新都為巴西里亞）的華人較少，所以第二場說明會就在經濟文化辦事處辦理，由黃處長聯昇和柯秘書慶榮協助張羅，這次座談會亦是相當成功，與會人員一致期盼中華文化淵源不斷，而提供甚多寶貴意見，甚值重視。

次訪邦交國巴拉圭，在何總領事宗雄夫婦、刑僑務秘書益萍協助安排下，第三場說明會在巴拉圭東方市中山僑教宋董事長炳煌主持下辦理，遠在首都亞松森的方文化參事勝雄夫婦亦前來協助，因巴拉圭東方市是華僑經商聚集重鎮，華僑子弟眾多，出席說明會甚為踴躍，其中有僑大校友周鴻娥女士親身說明，以自己努力，分發國立政大暨其求學情況，另尚有當地家長表明政府如何照顧在臺灣就學僑生的實証，使得說明會顯得相當熱烈，相對有關回台升學問題亦不少，本團亦充分答覆，均獲滿意回應。

在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯（西班牙語，即為「好的空氣」之意），感謝外交部王代表豫元熱烈招待，且在陳僑務秘書敏志及台商陳理事春波全力協助下於中華會館舉辦第四場說明會，當地僑領、僑校校長、師生、僑生家長及有關人士，座無虛席，足見僑社對僑教政策的重視，尤其尚有目前就讀僑大的學生家長多人親身經驗說明僑大就學環境，而獲具體成效。座談會後應柯校長善士邀請，參觀新興文教中文學校，

並由該校李教務主任親自利用電腦網頁做簡報。

在各場座談會中，陳班主任金雄教授說明國內各大學現況暨宣導大現階段發展現況及招生情形，許督學志賢宣導國內教育改革政策理念，李主任淑範說明僑教政策與各項輔導僑生措施，王秘書翠賢對各座談會提供與會人員各項文宣資料，並講解僑生回國升學手續及在台學習細節。巴西聖保羅、里約熱內盧、巴拉圭東方市、阿根廷布宜諾斯的當地報紙、僑訊，均刊登本次宣導座談會相關資訊，足見對本團此次宣導均表肯定與支持。

## 七、建議

本次奉派赴中南美洲地區辦理僑生回國升學輔導講座，與當地僑領、駐外代表、僑生家長接觸，而得以深入瞭解中南美洲地區僑情及僑界之訴求，今將其綜合歸納如下：

- (一) 中南美洲地區因距臺灣較遠，中文報章雜誌資料，非常有限，亟需國內提供相關教材，例如巴西聖保羅華僑天主堂中文學校希望國內提供蘇雪林文學專輯及圖書館管理軟體。(附註：本班班主任陳金雄教授自籌經費，購置蘇雪林文學專輯乙套，於90年6月經由海運寄往巴西聖保羅華僑天主堂中文學校；另圖書管理軟體經洽由台北廠商鉅特資訊公司陳鉅澤董事長惠贈，且商請本班巴西學生左喬治之母親於90年5月18日攜回巴西，並請黃處長聯昇轉贈巴西聖保羅華僑天主堂中文學校。) 三國之華文學校咸盼國內出版品，如各大報副刊專輯，能定期寄贈華校，供師生閱讀，僅建請僑務委員會參辦。
- (二) 中華文化及華語文，是海外僑胞子弟熱烈亟盼學習之事，要淵源不斷，除由各僑居地家長支持外，希望政府當局亦能重視，建請僑委會、救國團、各大學及僑大國語文中心寒暑假期間，提供辦理短期語文班，讓僑生回國學習中文，增進中文溝通能力。
- (三) 目前海外各地區僑生分發標準不一，建請教育部及海外僑生聯招會設置海外各

地區中文及基礎學科入學測驗，以測驗成績，作為分發國內各大學校系之標準，以免除各項爭議。

- (四) 希望畢業僑生，回僑居地之後，能貢獻所學，建請僑務委員會於僑社辦事處，設置僑生回僑居地就業資訊網，使僑生能快速取得資訊，而順利就業。
- (五) 本次宣導，僑界對僑務委員會之服務項目有諸多建議，本團出發前曾函邀僑委會派員參與，惜未獲回應；甚盼爾後類此活動，僑委會能派員參與，以增宣導效果。